



Distr.: General
23 November 2020

Chinese
Original: English



联合国
环境规划署

保护臭氧层维也纳公约缔约方大会
第十一次会议主席团
第一次会议
2020年11月21日，在线

关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书
缔约方第三十一次会议主席团
第一次会议
2020年11月21日，在线

联合召开的保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第十一次会议主席团第一次会议暨关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议主席团第一次会议的报告

一、会议开幕

1. 联合召开的保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第十一次会议主席团第一次会议暨关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议主席团第一次会议于2020年11月21日星期六在线举行。
2. 本报告反映了联合会议采用的单一议程中各个项目的审议情况；凡是提到本次会议，均应理解为两个主席团的联合会议。
3. 维也纳公约缔约方大会第十一次会议主席团主席 Nicole Folliet 女士（加拿大）于下午3时（内罗毕时间（UTC+3））宣布会议开幕。
4. 维也纳公约缔约方大会第十一次会议主席团的下列成员出席了会议：
主席： Nicole Folliet 女士，加拿大（西欧和其他国家）
副主席： Ezzat Lewis Agaiby 先生，埃及（非洲国家）
报告员： Gilda Maria Torres 女士，巴拉圭（拉丁美洲和加勒比国家）

Marc d'Iorio 先生（加拿大）当选维也纳公约缔约方大会第十一次会议主席，但无法完成任期，由来自加拿大的 Nicole Folliet 女士代替。Ulises Lovera 先生（巴拉圭）当选第十一次会议报告员，也无法完成任期，由来自巴拉圭的 Gilda Maria Torres 女士代替。亚美尼亚和孟加拉国的主席团代表无法出席。

5. 蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议主席团的下列成员出席了会议：

主席： Alvin Da Breo 先生，格林纳达（拉丁美洲和加勒比国家）

副主席： Patrick McInerney 先生，澳大利亚（西欧和其他国家）

Ezzat Lewis Agaiby 先生，埃及（非洲国家）

Norlin Jaafar 女士，马来西亚（亚太国家）

报告员： Ramóna Koska 女士，匈牙利（东欧国家）

Mashitah Darus 女士（马来西亚）请求与来自其本国的 Jaafar 女士一同出席会议，得到了准许。

6. 与会者名单见本报告的附件。

7. 臭氧秘书处代理执行秘书 Megumi Seki 女士在开幕词中对与会者表示欢迎；与 2020 年的前几次臭氧会议一样，由于冠状病毒病（COVID-19）大流行带来的挑战，本次会议是在线举行的。已经为在线会议做了大量准备工作，以确保会议顺利而高效地进行。各缔约方在这方面进行了有效合作，包括举行区域组和其他群体的会议，就各种问题进行磋商和协调。两个主席团曾在 2020 年举行过两次特别会议，主席团的主席和成员在制定应急计划、领导区域磋商以及就即将举行的维也纳公约缔约方大会第十二次会议和蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议的相关问题进行沟通方面给予了秘书处相当大的支持。会议将选出新主席团；2020 年 12 月，秘书处将与新主席团合作，评估大流行病情况，以便更新 2021 年会议的应急计划。我们希望抗击冠状病毒病的努力，包括疫苗的研制，将使来年得以恢复面对面会议。

二、通过议程

8. 载于 UNEP/OzL.Conv.11/Bur.1/1-UNEP/OzL.Pro.31/Bur.1/1 号文件的会议临时议程获得通过，内容如下：

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 维也纳公约缔约方大会第十一次会议各项决定迄今为止的执行工作及相关事项。
4. 蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议各项决定迄今为止的执行工作。
5. 审查维也纳公约缔约方大会第十二次会议第一部分¹和蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议的议程、介绍会议召开的路线图以及概述为会议编写的工作文件。
6. 其他事项。
7. 通过会议报告。
8. 会议闭幕。

¹ 在第十二次会议第一部分期间，缔约方大会将只审议一个议程项目，即临时议程（UNEP/OzL.Conv.12(I)/1-UNEP/OzL.Pro.32/1）项目 3 下的维也纳公约信托基金财务报告和预算。

三、 维也纳公约缔约方大会第十一次会议各项决定迄今为止的执行工作及有关事项

9. 秘书处代表在介绍该项目时提请注意秘书处的说明（UNEP/OzL.Conv.11/Bur.1/2-UNEP/OzL.Pro.31/Bur.1/2）的第二节和附件一，这份说明的内容是关于各项决定迄今为止的执行工作，以及审查维也纳公约缔约方大会第十二次会议（第一部分）和蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议的议程、介绍路线图以及概述为会议编写的工作文件。他概述了缔约方大会第十一次会议通过的各项决定。由于冠状病毒病大流行，联合召开的维也纳公约缔约方大会第十二次会议（第一部分）暨蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议将于 2020 年 11 月 23 日至 27 日在线举行。

10. 两个主席团注意到所提供的信息。

四、 蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议各项决定迄今为止的执行工作

11. 秘书处代表在介绍该项目时提请注意秘书处的说明（UNEP/OzL.Conv.11/Bur.1/2-UNEP/OzL.Pro.31/Bur.1/2）的第三节和附件二，这份说明的内容是关于各项决定迄今为止的执行工作，以及审查维也纳公约缔约方大会第十二次会议（第一部分）和蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议的议程、介绍路线图以及概述为会议编写的工作文件。他概述了蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议通过的各项决定。

12. 两个主席团注意到所提供的信息。

五、 审查维也纳公约缔约方大会第十二次会议第一部分²和蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议的议程、介绍会议召开的路线图以及概述为会议编写的工作文件

13. 代理执行秘书提请注意 UNEP/OzL.Conv.11/Bur.1/2-UNEP/OzL.Pro.31/Bur.1/2 号文件第四节所载的相关信息。她说，由于冠状病毒病大流行仍在持续，即将举行的维也纳公约缔约方大会第十二次会议第一部分和蒙特利尔议定书缔约方第三十二次会议将在线进行。联合会议的议程经过删减，其中包含数量有限的问题，缔约方可能希望在本年度就这些问题作出决定。预备会议将于 2020 年 11 月 23 日星期一至 11 月 26 日星期四举行，高级别会议将于 2020 年 11 月 27 日星期五举行。缔约方大会第十二次会议将分两部分举行：在第一部分期间，缔约方大会将只审议秘书处提供的关于维也纳公约信托基金和蒙特利尔议定书信托基金财务报告和预算的资料（仅涉及 2020 年和 2021 年），而在 2021 年举行的第二部分中，缔约方大会将审议与《公约》有关的其他问题。

14. 缔约方第三十二次会议议程中需要处理的主要问题包括：执行蒙特利尔议定书多边基金当前财政期的未用资金将用于资助下一个三年期的项目和活动；甲基溴关键用途豁免提名；蒙特利尔议定书信托基金的预算（包括缔约方可能

² 在第十二次会议第一部分期间，缔约方大会将只审议一个议程项目，即临时议程（UNEP/OzL.Conv.12(I)/1-UNEP/OzL.Pro.32/1）项目 3 下的维也纳公约信托基金财务报告和预算。

决定举行的任何额外会议的费用)；《蒙特利尔议定书》下各机构 2021 年度的成员构成。代理执行秘书随后总结了每个议程项目下将要讨论的事项和下周的拟议工作安排，以及可能出现的问题。

15. 两个主席团注意到提供的信息。

六、 其他事项

16. 未讨论其他事项。

七、 通过会议报告

17. 两个主席团商定委托秘书处编写一份报告草稿，分发给主席团成员以征求意见。然后，报告将定稿并提供给所有缔约方。

八、 会议闭幕

18. 代理主席于 2020 年 11 月 21 日星期六下午 4 时 10 分（内罗毕时间（UTC+3））宣布会议闭幕。

附件

与会者名单

保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第十一次会议主席团

主席

Ms. Nicole Folliet
Director
Chemical Production Division
Environment and Climate Change Canada
351, St. Joseph Boulevard
Gatineau, Québec K1A 0H3
Canada
电话: +1 819 420 7708
电邮: nicole.folliet@canada.ca

副主席

Mr. Ezzat Lewis Agaiby
Director
Egyptian Ozone Unit
Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA)
30 Misr Helwan El Zirae Road, Maadi
PO: 11728, Cairo
Egypt
电话: +202 817 6390, +202 012 21814242
电邮: eztlws@yahoo.com, eztlws@gmail.com

报告员

Ms. Gilda Maria Torres
Punto Focal de la Convenio del Viena y del Protocolo de Montreal
Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible
Avenida Madame Lynch No. 3500
Asunción
Paraguay
电话: +595 2 1287 9000 (分机号 241)
电邮: gmtorres@live.com

关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第三十一次会议主席团

主席

Mr. Alvin Da Breo
Minister in the Ministry of Climate Resilience, the Environment, Forestry, Fisheries and Disaster Management with responsibility for Forestry and Fisheries
St. George's
Grenada
电邮: Alvin.dabreo@gmail.com

副主席

Mr. Ezzat Lewis Agaiby
Director
Egyptian Ozone Unit
Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA)
30 Misr Helwan El Zirae Road, Maadi
PO: 11728, Cairo
Egypt
电话: +202 817 6390, +202 012 21814242
电邮: eztlws@yahoo.com, eztlws@gmail.com

Ms. Norlin Jaafar
Director General of Environment
Department of Environment (DOE)
Ministry of Natural Resources and Environment
Federal Government Administrative Centre
62574 Putrajaya
Malaysia
电话: +60 3 8871 2000
电邮: norlin@doe.gov.my

Ms. Mashitah Darus
Director of Air Division
Department of Environment
Ministry of Environment and Water
Level 4, Podium 3 Wisma Sumber Asli
No. 25 Persiaran Perdana Precint 4
62574 Putrajaya
Malaysia
电话: +60 3 8871 2317
电邮: md@doe.gov.my

Mr. Patrick McInerney
International Ozone Protection and Synthetic Greenhouse Gas Section
Department of Agriculture, Water and the Environment
GPO Box 787, Canberra ACT – 2601
Australia
电话: +61 2 6274 1035
电邮: Patrick.Mcinerney@awe.gov.au

报告员

Ms. Ramóna Koska
Climate Policy Desk Officer and National Ozone Focal Point
Department for Climate Policy
Ministry for Innovation and Technology
Fő utca 44–50, Budapest 1011
Hungary
电话: +36 1 795 9530
电邮: ramona.koska@nfm.gov.hu

多边基金秘书处

Mr. Eduardo Ganem
Chief Officer
Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol
1000 de la Gauchetiere Street West
Suite 4100
Montreal, Quebec H3B 4W5
Canada
电话: +1 514 282 7860
电邮: eganem@unmfs.org

臭氧秘书处

Ms. Megumi Seki
Acting Executive Secretary
Ozone Secretariat
UNEP
P.O. Box 30552-00100
Nairobi, Kenya
电话: +254 20 762 3452
电邮: meg.seki@un.org

Mr. Gilbert Bankobeza
Chief, Legal Affairs and Compliance
Ozone Secretariat
UNEP
P.O. Box 30552-00100
Nairobi, Kenya
电话: +254 20 762 3854
电邮: gilbert.bankobeza@un.org
